

SF 1

8.00 Wetterkanal 9.50 Schweiz aktuell (W) 10.15 Zschüggli (W) 11.40 St. Angela (W) 12.30 Telescoop 13.00 Tagesschau 13.15 Mighty Ducks 3 - Jetzt mischen sie die Highschool auf Sportkomödie (USA 1996) Mit Emilio Estevez, Jeffrey Nordling u.a. Regie: Robert Lieberman 14.55 Holiday on Ice - Celebration 15.10 Julia - Eine ungewöhnliche Frau. Ein neues Leben 16.00 Telescoop 16.25 Hör mal, wer da hämmert! Comedy-Serie 16.50 Wuschel Kinderprogramm Benjamin Blumchen 17.15 Franklin Zeichenrick-Serie 17.30 Gutenacht-Geschichte 17.45 Tagesschau 17.55 St. Angela - Nur aus Liebe Krankenhaus-Serie 18.45 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau.

20.00 Der Landarzt So geht das nicht weiter  
20.50 Rundscha U.a. Brutaler Mord, Heikle Beziehungen, Schlingende Post, Einsame Alte

21.40 Schweizer Zahlenlotto  
21.50 10 vor 10 Nachrichtenmagazin

22.20 Viktors Spatprogramm Live: Polo Hofer, Bune Huber, Endo Anaconda und Schuidi Schmidhauser gemeinsam mit der A-Capella-Formation «Little Big Men»

23.15 ch filmszene Tashu Deleg - Viel Glück Lore Gerster aus Gottlieben widmet ihr Leben den tibetischen Flüchtlingen im nordindischen Dharamsala  
0.35 Tagesschau

VOX

9.10 Inter uns (W) 9.40 Die Nanny (W) 10.15 Ein Wink des Himmels (W) 11.15 Sechs unter einem Dach 13.05 Eine himmlische Familie (W) 14.05 Inter uns 14.35 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 15.05 Ein Wink des Himmels 16.05 Eine himmlische Familie 17.00 Erst Wache - Die Prognose 18.00 Nachrichten 18.15 Koehndell 19.15 Die Nanny 19.45 Golden Girls

20.15 CSI - Den Tatern auf der Spur Die Last der Beweise  
21.10 Medical Detectives - Geheimnisse der Gerichtsmedizin Falsche Fahrten  
22.10 PSI Factor - Es geschieht jeden Tag Palmpflanz - Besessen!  
0.05 Spatnachrichten  
0.15 James Camerons Dark Angel (W)  
1.10 CSI - Den Tatern auf der Spur (W)  
2.00 Medical Detectives (W)

TSR 1

7.00 Les Zap 8.20 Quel temps fait-il? 8.35 Top Models 8.55 Sous le soleil 10.45 Euronews 11.15 Les feux de l'amour 11.50 Telescoop 12.20 Tout le monde aime Raymond 12.45 Le 12.45 13.10 Doman a la une 14.00 Rex 14.50 Diagnosis Murder 15.45 C'est mon choix 16.40 L'homme invisible 17.30 JAG 18.20 Top Models 18.45 La poule aux oeufs d'or 19.05 Le 19.05 des regions 19.30 Le 19.30 20.05 Duel 22.15 L.A. Confidential Film de Curtis Hanson (USA 1997) Avec Kevin Spacey, Kim Basinger, 0.35 Cinemagie, 1.00 Loterie suisse a numeros.

TSI 1

10.20 Ricordi 10.50 I due volti dell'amore 11.30 Luna piena d'amore 12.00 I na famiglia del 3 tipo 12.30 Telegiornale 12.45 Mr. Jack Pot 13.25 I due volti dell'amore 14.10 Bonanza 14.55 Storia di ieri 15.10 Il respiro del cielo 16.00 Telegiornale Flash 16.05 Il commissario Kress 17.05 I-10 17.30 Quel tesoro di Raymond 18.00 Telegiornale Flash 18.10 Spaccatredici 18.50 Oggi sport 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale sera 20.40 Film 22.20 Ultima analisi: omicidio 23.20 Telegiornale notte 23.40 Lotto svizzero a numeri 23.45 ME-DOC 1.30 Repliche continue.

KABEL 1

12.20 Hawaii 5 - 0 13.20 Kobra, übernehmen Sie! 14.20 Burkes Gesetz 15.15 Pensacola - Flügel aus Stahl 16.05 Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu 17.05 Nachrichten 17.15 Pointman 18.15 Eine schrecklich nette Familie 18.45 Roseanne 19.15 Matlock 20.15 Diagnose: Mord. Das Todesspiel / Tödlicher Hunger 22.15 Nackte Sünde. Kriminalfilm (USA 1992). Anschl. Nachrichten.

SF 2

9.00 Schulferrisolen. Lebensraum Schule. 9.45 Kulturelle Eigenheiten. Warum trägt «Mann» Kravatte? 9.55 Vorschau 10.00 CatDog (W) 10.30 Die Drillinge (W) 11.00 Expedition der Stachelbeeren (W) 11.30 Spongelbob Schwammkopf (W) 11.50 Live! 12.00 Hey Arnold! (W) 12.20 Live! 12.30 Rocket Power 12.50 Quiz 13.00 CatDog 13.30 Rockos modernes Leben 14.00 Die Biber-Brüder 14.30 Die Drillinge 15.00 Expedition der Stachelbeeren 15.30 Rocket Power 16.00 Spongelbob Schwammkopf 16.20 Dietmar 16.30 Hey Arnold! 16.50 Quiz 17.00 King of the Hill 17.30 Jesse 17.55 Sabrina - Total verhex! 18.20 Die Simpsons 18.45 OOPS! 19.30 Tagesschau 19.50 Metro

20.00 Fussball: Champions League 2. Runde, 2. Spieltag  
20.45 Live: Fussball: Champions League 2. Runde, 2. Spieltag: Juventus Turin - FC Basel

anschl. Der Spieltag Mit Rainer M. Salzgeber und Karl Engel

23.05 Tashunga - Gnadenlose Verfolgung Abenteuerfilm (USA 1996) Mit James Caan, Christopher Lambert u.a. Regie: Nils Gaup  
0.30 OOPS! (W)  
1.00 SwissTXT

PRO 7

8.05 Wer ist hier der Boss? 9.05 Eine schrecklich nette Familie 9.35 Dharma + Greg 10.05 Clip-Mix 11.05 Andreas Turck (W) 12.00 Alle unter einem Dach 13.00 SAM 14.00 Arabella 15.00 Die Jugendberaterin 16.00 Dr. Verena Breitenbach 17.00 taff 18.00 Friends 18.30 Sabrina - Total verhex! 19.00 Die Simpsons 19.30 Galileo 19.55 Nachrichten/Sport

20.15 Charmed Die zwölf Geschworenen  
21.15 Buffy - Im Bann der Dämonen Ein verfluchter Geburtstag  
22.15 TV total  
23.15 Die Reportage Abenteuer Autokauf - Von Luxus Schlitten und Lust am Handel  
0.00 Die Reportage Die Autobastler! - Zwischen Auspuff und Zylinderkopf  
0.45 Die Schattenkrieger  
1.35 Charmed (W)  
2.30 Buffy (W)

SWR

9.00 Planet Wissen. 10.00 Fliege - Die Talk-Show. 11.00 Brisant. 11.30 Landesschau (W). 12.30 Abenteuer Zoo. 13.15 In aller Freundschaft. 14.00 Planet Wissen. 15.00 Ich wünsch mir was. 16.05 Kaffee oder Tee? 18.00 Aktuell. 18.15 Koch-Kunst. 18.45 Landesschau 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau 20.15 Quergefragt! 21.00 Reisewege Oberalten. 21.45 Hanne und der Bürgermeister 22.15 Aktuell 22.30 Euro.Land. 23.00 Tödlicher Tausch. Psychothriller (GB/USA 2001). 0.55 Brisant. 1.25 Leute night. 3.00 Landesschau (W). 4.00 Aktueller Bericht.

WDR

13.30 Hier und Heute unterwegs (W) 14.00 Willi wills wissen 14.25 Molly 14.50 Kleine Geschichten von wilden Tieren. 15.00 Planet Wissen. 16.00 NRW am Nachmittag 16.15 Lander - Menschen - Abenteuer 17.00 nano. 17.30 Weltreisen. 18.00 Lokalzeit 18.05 Die Neuen im Osten. 18.20 ServiceZeit: Familie. 18.50 Aktuelle Stunde. 19.30 Lokalzeit 20.00 Tagesschau. 20.15 Hart aber fair - das Reizthema. 21.45 NRW am Abend. 22.00 FrauTV. 22.30 Menschen hautnah. 23.15 Nabbies grosse Liebe. Gesellschaftsdrama (J 1999). 0.45 Filmtipp. 1.00 Domian 2.00 Lokalzeit (W).

EUROSPORT

11.00 Skilanglauf. Weltcup: Sprint Damen und Herren. 12.30 Snowboard. 13.00 Biathlon. 13.30 Biathlon (W). 14.15 Biathlon. Weltcup: 4 x 6 km Damen. 16.00 Curling. EM. Vorrunde Herren: Deutschland - Schottland. 18.45 Eurosportnews. 19.00 Biathlon. 20.00 Segeln. 21.00 Curling. EM. Vorrunde Herren: England - Schweden. 23.00 Eurosportnews. 23.15 Springreiten. 0.15 Sailing World. 0.45 WATTS (W).

ARD

5.30 ZDF-Morgenmagazin. 9.00 heute. 9.05 Schloss Hohenstein Die Entscheidung. 9.55 Wetterschau 10.03 Brisant. 10.25 Julia - Eine ungewöhnliche Frau. Ein neues Leben (W) 11.15 Die Schlagerparade der Volksmusik (W) 12.00 Sport-schau live. Skilanglauf. Weltcup Sprint Damen und Herren Übertragung aus Cluson-Italien 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.03 Sportschau live. Biathlon. Weltcup 4 x 6 km Damen. Übertragung aus Pokljuka/Slowenien. 16.00 Fliege - Die Talk-Show. Eine Waffe wird stumpf. Antibiotika 17.00 Tagesschau 17.17 Brisant 17.43 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof 18.50 St. Angela. Spiel mit dem Feuer 19.20 Das Quiz. 19.55 Börse im Ersten

20.00 Tagesschau  
20.15 Liebling, bring die Hühner ins Bett Komödie (D 2002) Mit Barbara Rudnik u.a. Regie: Matthias Tiefenbacher

21.45 Globus Thema Männer und Frauen - Neue Erkenntnisse zum kleinen, grossen Unterschied U.a. Puppe oder Auto: die Rolle der Hormone

22.30 Tagesthemen

23.00 Henker - Der Tod hat ein Gesicht Dokumentarfilm (D 2001)  
0.20 Nachtmagazin  
0.40 Marlene Dietrich - Her Own Song Dokumentarfilm (D USA 2002)  
2.20 Tagesschau

ZDF

12.15 drehscheibe Deutschland 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 14.00 heute - in Deutschland 14.15 Discovery - Die Welt entdecken 15.00 heute/Sport 15.10 Streit um Drei 16.00 heute - in Europa 16.15 Risiko 17.00 heute/Wetter 17.15 hallo Deutschland 17.45 Leute heute 17.54 NKL-Tagesmillion 18.00 SOKO Leipzig 18.50 Lotto 19.00 heute 19.25 Küstenwache

20.15 Der letzte Zeuge Schlag auf Schlag  
21.00 ZDF-reporter  
21.45 heute-journal  
22.15 Abenteuer Wissen  
22.45 Die Jahrzehnte-Show Die 70er-Jahre  
23.45 heute nacht  
0.00 Derrick Der Spitzel  
1.00 heute  
1.05 Hokusokus Komödie (D 1953)  
2.30 heute  
2.35 Die Jahrzehnte-Show (W)  
3.35 Streit um Drei (W)

B 3

15.00 Schlauer Club. 15.15 Mörder TV. 15.45 Die Rückkehr zur Schatzinsel (3/4). Abenteuerfilm (NZ 1997). 16.10 Meister Eder und sein Pumuckl. 16.35 Willi wills wissen. 17.02 Bayerische Landschaften. 17.45 Die Abendschau. 18.45 Rundscha. 19.00 Schühbecks weihnächtliches Backen. 19.30 Bilder einer Landschaft. 20.15 BürgerForum live - Extra. 21.00 Rundscha 21.20 Zeitspiegel 21.45 Flieg mit mir ins Glück Liebeskomödie (USA 1962). 23.30 Rundscha 23.50 Augenzeuge in Gefahr. Mafafilm (J 1997). 1.20 Z.E.N. 1.25 Space-Night.

ARTE

19.00 Die Zukunft ist wild. Treibhaus 19.45 ARTE Info 20.15 Zurück in die Halle. Das Dorf der Freundschaft in Vietnam. Reportage. 20.40 Abenteuer Gottes. Asien, Ozeanien, Amerika. Zweiteilige Dokumentation. 21.45 Julia Varady - Gesang als Passion Portrait der Sängerin von Bruno Monsiegeon. 22.45 Brot und Milch. Milieustudie (SLO 2001). Mit Peter Musevski, Sonja Savija u.a. Buch/Regie: Jan Cvitkovic. 23.50 Toulouse-Lautrec. Künstlerbiografie (F 1998). Mit Régis Royer, Elsa Zylberstein u.a. Buch/Regie: Roger Planchon (W). 1.55 Rom. 1785. Doku-Reihe (W).

SUPER RTL

18.15 Arielle, die Meerjungfrau. 18.45 Weihnachtsmann + Co. KG. 19.05 Paddy on Tour - Weihnachts-countdown 2002. 19.20 Angela Anaconda. 19.45 Spongelbob Schwammkopf. 20.15 Eingeschnitten Herzen - Ein romantisches Wintermärchen. Weihnachtsfilm (USA 1996). 22.05 RTL Samstag Nacht. 23.05 T.V. Kaiser. 23.55 Die Biber-Brüder (W). 0.25 Infomercials. 2.55 Nachtprogramm.

ORF 1

8.40 Superman - Die Abenteuer von Lois + Clark (W) 9.25 Malcolm mit-tendrin (W) 9.45 Der Bulle von Tölz. Krimi (W) 11.20 25 - Das Magazin (W) 11.45 Pocket Dragon Abenteuer 12.10 Pingi 12.15 Noahs Insel (D) 12.35 Confetti Play Town 12.40 Mimi's Schnattershow. 12.45 Der Traumstein 13.10 Confetti Play Town 13.15 Sheherazade 13.40 Confetti Town 13.50 Sitzung Ducks 14.15 Confetti Play Town 14.20 Pinky und Bram 14.45 Die Simpsons 15.10 Superman - Die Abenteuer von Lois + Clark 15.55 Newsflash 16.00 Dawson's Creek 16.50 X-Factor Das Unfassbare. 17.35 Hör mal, wer da hämmert! 18.00 Newsflash 18.05 Die Nanny 18.30 25 - Das Magazin. 19.00 Chaos City 19.30 Zeit im Bild.

20.00 Sport  
20.15 Live: Fussball: Champions League 2. Runde, 2. Spieltag: Borussia Dortmund - AC Mailand

In der Halbzeitpause 21 15 Newsflash Die Champions League wartet mit immer neuen Überraschungen auf Am heutigen 2. Spieltag ist noch alles offen

22.50 Fussball: Champions League 2. Runde, 2. Spieltag: Manchester United - Deportivo La Coruña anschl. Der Spieltag

23.35 Steiner - Das Eiserne Kreuz II Kriegsfilm (D 1978) Mit Richard Burton u.a. Regie: Andrew V. McLaglen  
1.20 25 - Das Magazin (W)  
1.45 FISI - Ein Mann geht seinen Weg Politrdrama (USA 1977)

ORF 2

10.15 Der mysteriöse Dr. Lao. Fantasyfilm (USA 1963) 11.50 Wetter-schau 12.05 Report (W) 13.00 Zeit im Bild 13.15 Frisch gekocht ist halb gewonnen 13.40 Polizeispektakel 1 14.05 Chefarzt Trapper John 14.50 Unser Charly 15.35 Reich und schön 16.00 Die Barbara Karlich Show 17.05 Willkommen Österreich. 18.48 Lotto. 19.00 Bundesland heute 19.30 Zeit im Bild.

20.00 Seitenblicke  
20.15 Help TV  
22.00 Zeit im Bild 2  
22.30 Weltjournal  
23.15 Dokumente Europas letzter Diktator (1/2) Niedergang und Sturz von Slobodan Milosevic  
0.00 Zeit im Bild 3  
0.30 Irgendwie L. A. Willkommen in L. A.  
0.50 Am Schauplatz (W)  
1.20 Die Barbara Karlich Show (W)  
2.20 Seitenblicke (W)  
2.25 Help TV (W)

3 SAT

15.15 Sehen statt hören 15.45 Geschichte Mitteldeutschlands. 16.30 Discovery - Die Welt entdecken Deep Space One - Mit neuem Antrieb in die Galaxie. 16.35 Bilder aus Deutschland. 17.45 Schweizer Tagesschau. 17.50 schweizweit. 18.00 Immer das Ziel vor Augen. 18.30 nano. 19.00 heute. 19.20 Kulturzeit. 20.00 Tagesschau. 20.15 Maos reiche Enkel. 21.00 Die wirklichere Wirklichkeit. 22.00 Zeit im Bild 2. 22.25 Das Mambospiel. Tragikomödie (D 1997). 0.05 In memoriam Gerhard Löwenthal. Streitbar und umstritten. 1.20 10 vor 10. 1.45 Seitenblicke. 1.55 nano (W).

SAT 1

5.30 Frühstückfernsehen. 9.00 Home Shopping Europe. 10.00 Chicago Hope - Endstation Hoffnung. Die Dinge liegen so nah! 11.00 Franklin - Deine Chance um 11. Lu-genddetektor. Werden sich unsere Wege heute trennen? 12.00 Vera am Mittag Heute stehst du mir Rede und Antwort 13.00 Britt - Der Talk um Eins. Teenie, Mutter und kein Job: Du willst doch nur die fette Kohle. 14.00 Zwei bei Kall-wass Psychologie und Lebensbera-tung mit Angelika Kallwass 15.00 Richterin Barbara Salesch. 16.00 Richter Alexander Hold. 17.00 Quizfire. 17.30 Live. 18.00 Strohl-eins Experten. 18.30 1 x tag! Ess-störungen. Entfernung Fixateur ex-terne / win. 18.50 blitz. 19.30 Die Quiz Show.

20.15 Kommissar Rex Happy Birthday Krimi-Serie

21.15 Der Bulle von Tölz Unter Freunden Krimi (D 1995) Mit Otfried Fischer, Katerina Jacob u.a. Regie: Walter Bannert

23.15 Die Harald Schmidt Show 0.15 die nacht  
0.40 Fimuzant Mitte - Helden im Amt  
Der 60. Geburtstag  
1.10 Richterin Barbara Salesch (W)  
2.00 Home Shopping Europe

RTL

10.00 Dr. Stefan Frank. 11.00 fami-lien duell. 12.00 Punkt 12 13.00 Die Oliver Geissen Show. 14.00 Das Strafgericht. 15.00 Das Familiengericht. 16.00 Das Jugendgericht. 17.00 Hör mal, wer da hämmert! 17.30 Unter uns. 18.00 Guten Abend. 18.30 Exklusiv - Das Star-Magazin. 18.45 RTL aktuell / Sport. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

20.15 Live: Fussball: Champions League 2. Runde, 2. Spieltag: Countdown  
20.45 Live: Fussball: Champions League 2. Runde, 2. Spieltag: Borussia Dortmund - AC Mailand Halbzeitanalyse / Highlights  
23.00 Live: Fussball: Champions League Zsf. der anderen Spiele  
0.00 Nachjournal  
0.30 Caroline in the City  
1.30 Hör mal, wer da hämmert! (W)

RTL 2

10.40 Die dümmsten Liebhaber der Welt 11.45 Power Stone. 12.05 Foofur. 12.55 Sheherazade. 13.20 Hamtaro. 13.50 DofleMi. 14.15 Pokémon. 14.45 Dr. Slump. 15.15 Dragon Ball. 15.40 Detektiv Conan. 16.10 Shin Chan. 16.35 Ranma 1/2. 17.00 Auf schlimmer und ewig. 18.00 Moesha. 18.30 Benny Hill. 19.30 Dragon Ball Z. 20.00 News. 20.15 Stargate. Vergangenheit und Gegenwart. 21.15 Andromeda. Pax Magellanic. 22.15 Lexx. Terminal. 23.05 Mortal Combat. Kreeya. 0.00 exklusiv - die reportage (W). 0.55 News (W). 1.15 Come 2gether. 4.10 Die Redaktion (W).

**AUHOFF**  
Pflanzen- & Gemüsemarkt  
Kirchstrasse 18, FL-9490 Vaduz  
Tel. +423 / 232 07 70, Fax +423 / 232 05 29

**Weihnachts-dekorationen für Ihren besonderen Anlass**

Auf Ihren Besuch freuen sich  
**Toni Real & Team**

TV-TIPPS

MAGAZIN

**Rundscha**  
SFT 20.50  
Der Schock sitzt tief nach dem brutalen Mord an der Frau eines Tessiner Zöllners. Welches sind die Hintergründe der Bluttat und wie reagiert das Schweizer Grenzwachtkorps? Eine Rundscha-Reportage.

LIEBESKOMÖDIE

**Flieg mit mir ins Glück**  
B3 21.45  
Drei Flugbegleiterinnen sind auf der Suche nach dem Mann ihres Lebens. Doch obwohl sie durch ihren Job mit einigen interessanten Vertretern des anderen Geschlechts in Kontakt kommen, ist es nicht so einfach, das passende Exemplar zu finden.

FORSCHUNG

**Abenteuer Wissen**  
ZDF 23.15  
Wie ein glühend roter Faden ziehen sich Lichterscheinungen durch Mythen, Erzählungen und Religionen der Menschen - als Ausdruck der ewigen Suche nach Orientierung, Heil und Erleuchtung. Abenteuer Wissen begibt sich auf eine spannende Spurensuche durch das Reich des Lichtes und seiner Botschaften.

DOKUMENTATION

**Europas letzter Diktator**  
ORF 2 23.15  
Niedergang und Sturz von Slobodan Milosevic. Politische, militärische und diplomatische Hauptakteure erzählen exklusiv, wie sie die wichtigsten Schlüssel-momente der Kosovo-Krise und des Sturzes von Milosevic erlebt haben, wie sie gehandelt haben und warum.

**Culinara**  
Kulinarisches für Genießer  
6800 Feldkirch Neustadt 11  
Tel. 0043 5522 83782  
www.culinara.at

**Suchen Sie was Besonderes für Ihre Weihnachten, dann sind Sie bei uns richtig.**

**Wir stellen Ihnen für jede Preislage ein Geschenkskorb Ihrer Wahl zusammen.**  
**Wir bieten Ihnen eine grosse Vielfalt an Italienischen Produkten und diversen Ölen und Essige.**  
**Auch erlesene Weine und für jeden Geschmack hochprozentige Schnäpse und ausgewählte Liköre.**  
**Alle diese Köstlichkeiten können Sie bei uns versuchen und nach Ihren Wünschen in passenden Flaschen abgefüllt bekommen.**  
**Sie sind herzlich willkommen in unserem Geschäft**